

HUOMIOON OTETTAVIA JUTELMIA

OSASTOILLE, KIRJALLISUUSKOMITEOILLE, ASIAMIHELLE YNNÄ MUILLE.

SUOMEEN AIKOVILLE

joilla on farkoitu matkustaa lähimmässä tulevaisuudessa, pyydän erikoisesti huomauttaa, että jos aikovat saada tilan heimäkuulla lähteviin laivoihin, on parhainta tilata hytti nyt heti, sillä matkustajia on siksi paljon, ettei enää ole saatavissa tilaa kesäkuulla lähteviin laivoihin ollenkaan. Kaikki paikat on otettu niistä etukäteen.

Norjan America linjan laiva Kristianiaford lähtee New Yorkista heinäkuun 7 p., johon piletit maksaa \$64.00 kolmannessa luokassa. Scandinavian American linjan laivat lähtevät heinäkuun 12 p. ja 26 p., piletit niihin maksaa \$61.50. Kunnallakin linjalla oikeutta piletit matkustajan pääsemään kaikkiin huomatuihin kaupunkeihin Suomessa. Rautatiepiletit lähtevät yhteydessä maksaa länsirannikon kaupunkeista \$69.42. Tien voitte määrätä minkä haluatte.

Jos siis teillä on aikomus matkustaa ensikuun ajalla, lähettäkää määräkseen Toverin konttoriin piletistä heti, että voitte olla varma tilasta. Voitte lähettää piletin hinnin kokonaan mukana, tahi vähintään \$5.00 käsirahaa. Muuten ei paikkoja voida pidättää.

Mitä hallituksen oikeusdepartementti sanoo matkustamisesta: **Registeerautuneiden oikeudet.**

Mainitussa lausunnossa "julisti" oikeusdepartementti myöskin, että "registeerautuminen ei ole millään tavoin rajoittanut kenenkään toiminta-eli menettelyvapautta. Aina siihen saakka kunnes mies on (vastaisuudessa lähemmin määriteltävässä järjestyksessä) valittu sotapalvelukseen, on hän vapaa menemään minne hän tahtoo. Jos hän tahtoo poistua maasta, on hänellä oikeus niin tehdä, mutta hänen täytyy palata heti, jos hän on tullut valituksi sotapalvelukseen." Tämä ilmeisesti merkitsee sitä, ettei mies voi poistua maasta sen jälkeen kun arpa on langennut.

Kaikki ne, jotka aikovat nyt matkustaa, voivat pidättää paikan itselleen jomallekummalle linjalle, kirjoittamalla Toverin konttoriin ja liittämällä mukaan joko piletin täyden hinnin, tahi vähintään \$5.00 käsirahaa. Ilmoittakaa samalla kirjeessänne ikänne, milloin olette viimeksi saapuneet tähän maahan, ammatinne, ja missä maassa tulevaisuudessa ajotte oleskella vakinaisesti.

TOVERIN KONTTORI,
Box 99, Astoria, Ore.

gin neuvoston kanssa, päättivät kokouksessaan seuraavaa:

"Kuultuamme Turun suomalaisten järjestysten työläisten vaatimukset, päättimme kääntää täkäläisten tehtäjäiden sekä työnantajain puoleen tiedonannolla, että edustajain neuvosto tarmokkaasti kannattaa täkäläisiä työnantajia heidän vaatimuksessaan saada 8-tuntinen työpäivä, joka jo yleensä on otettu käytäntöön Venäjällä.

"Toimeenpaneva komitea katsoo hyvin epäsuotavaksi töiden lopettamisen tehtäissä näin vakavana aikana, ja pyytää Teiltä (työnantajilta) yllämainittuun pikaista vastausta."

Ei sovi lainkaan ihmetellä vaikka Turun porvarien naamat venyivätkin pitkiä saatuaan vastaanottaen tuollaisen päätöslauseman. Heitä vastassa oli hyvin järjestynyt työväestö ja sen takana sotilaitten neuvosto. Tuo oli heille jotakin uutta, ennen kuulumatonta. Sen edessä ei auttanut viikuroiminen, täytyi taipua mutkittelmatta.

Herroja porvareita sapettaa tämä työläisten ja sotilaitten yksimielisyys. Ja he paheksuvat sanomaleh-

dissaan nyt sitä kun sotilaat ovat "sekaantuneet" heidän ja työläisten välisiin asioihin, antaen samalla ymmärtää, että se heikottaa työpäivän 8-tuntisena pysyttämistä. Siis kautta rantain he ilmaisevat toivonsa, että vielä kerran heillä olisi tilaisuus teettää työläisillään niin pitkiä päiviä kuin haluavat. Mutta sellainen aika ei taida Suomen porvarien takapuolella enää koskaan lämmittää. Olot Suomessa ovat kerta kaikkiaan muuttuneet, eikä sille porvart mieltä mahda, ei itkien eikä irvistellen. Muuten heidän logiikkansa on samallaista härinpylylogiikkaa kuin kaikkien muiden maiden porvarien logiikka. Sotilaitten "sekaantuminen" työläisten ja porvarien välisiin asioihin oli "sopimatonta" nyt kun sotilaat olivat työväen puolella, mutta kun vanhan hallituksen aikana sotilaat ja poliisit peksivät oikeuksiaan vaativia työläisiä, oli se porvarien mielestä mitä suotavinta.

Suomen porvarien tulisi olla kitollisia työväelle ja sotilaille siitä, kun heitä on kohdeltu niin hellällä varoen, että tuskin ovat yhtään työläisten ja sotilaitten yksimielisyydestä selkösäntä saaneet, jonka hyvin olisivat ansainneet.

Järjestöme asioita

S. S. Järjestön luennoitsijan Sanna Kannaston matka-ohjelma

Sanna Kannaston matkaohjelman "fortsulailhin" saakka järjesti Washingtonin suomalaisen valtiokomitea seuraavasti:

Raymondissa 18 ja 19 p.
Winlockissa 20 ja 21 p.
Independencessä 22 p.
Lincoln Creekissä 23 p.
Grays Harborissa 24-25-26-27-28-29-30 p.
Heinäkuulla:
Tacomassa 1 ja 2 p.

Tämän järestä tulee toveritar Kannasto puhumaan Seattlen kesäjuhliissa. Kesäjuhlien jälkeinen matkaohjelma julaitaan myöhemmin.

Toveruudella:
SIMON ARRA, v.k. kirj.

WASHINGTONIN VALTION ALUEPUHUJAN MATKAJÄRJESTYS.

Koska saamieni tietojen mukaan ei Payne'llä ole nykyisin kuin pari suomalaista perhettä, niin en käy siellä, vaikka siten onkin ennen ilmoitettu. Sen sijaan käyn Cumberlandissa, jossa ympäristöineen on lukuisia joukko suomalaisia.

Nykyisen matkajärjestelmäni mukaan puhun seuraavina päivinä allmainituissa paikoissa:

Cumberlandissa 14 p.
Tonossa 16 p.
Winlockissa 17 p.

Sen jälkeen käyn Winlockin ympäristöillä, kuten Adnessa, Vaderissa ja Toledossa.
LEO LEINO.

Tehtäväsi työläinen:

- Hanki yksi tilaaja lehdellesi.
- Hanki uusi jäsen osastoosi.
- Älä unohda toimia osastossasi.

Kannattakaa niitä liikkeitä, jotka ilmoittavat Toverissa.

Yleisiä uutisia

KYMMENIÄ SUOM. MENETTI HENKENSÄ BUTTEN KAIVOSONNETTOMUudessa.

(jatkoa ensimmäiseltä sivulta)

useihin kymmeniin. Seuraava nimiluettelo surmansa saaneista ja kadoksista olevista, jotka näytävät suomalaisilta, on aiomaastan osa Butte Minerin julkaisemasta onnettomuuden uhrien nimiluettelosta:

- Young Lindstad—654 South Main.
- John Björnström—509 East Park.
- Nels Anderson—8 South Oklahoma.
- Frank Allen—945 North Main.
- Alex Borden—801 High Ore.
- Ernest Chapman—22 South Main.
- Fred Erickson—623 East Galena.
- Emil Erickson—207 So. Arizona.
- Ole P. Erickson—205 So. Arizona.
- A. W. Fors—21 East Quarts.
- Evan Gustafson—King Block.
- Tom Harris—2435 Yale.
- Evert Hyttinen—423 East Granite.
- Nat. Hill—47 Anaconda.
- Mike Jonts (?)—119 West Galena.
- Jack Jacobson—1122 East Park.
- Kristian Juntikka—338 E. Broadway.
- Otto Johnson—340 East Granite.
- Dan Johnson—Orford Street.
- Emil Knutti—27 East Galena.
- Kapsta Maki (?)—28 East Park.
- Mike Kubilus (?)—14 S. Wyoming.
- Toivo Klitonen (?)—309 East Broadway.
- Axel Lehti—425 East Galena.
- John Lisa—732 East Park.
- Gus Long—402 East Broadway.
- John Lallanne (?)—121 Clark.
- Bill Lucas—607 West Diamond.
- Ell Martin—522 North Wyoming.
- Albino Massa (?)—301 West Daly.
- Lan Martin—27 Anaconda.
- John A. Niemi—415 East Granite.
- Dave Nurmi—310 East Broadway.
- Toko (?) Rintala—449 East Park.
- Nen Richardson—Centerville.
- Gus Sallis (?)—74 East Park.
- John Seminkin (?)—705 Suomit.
- Frank Spandala—147 Christ.
- Matti Vaara—276 East Mercury.
- Vodovar Savo (?)—725 North Main.
- Sam. D. Wintuk (?)—45 E. Quarts.
- John Wierto—493 East Park.
- Uno Weraza (?)—338 E. Broadway.

Kaivantoyhtiölle arvioidaan tulipalon tuottaneen noin miljoon-

nan dollarin vahingon. Granite Mountain kaivantoa (Speculator kaivannon kanssa yhteydessä) tuskin saadaan taas kuntoon vähemmässä kuin puolen vuoden ajassa, sillä nostoaukkoon laskettu vesisyöky on rikkonut tuet suurimmaksi osaksi. Speculator kaivannossa ei vahingot ole niin suuret, mutta sielläkin on parilla kolmella tasanteella tulipalo hävittänyt tuet ja kannatinparrut. Sen lisäksi lasketaan kaivantoyhtiölle (North Butte Mining Co.) huomattava menoera täyttyessään onnettomuudessa surmansa saaneitten omaisten eläkelain mukaisia vaatimuksia. Korvausvoimassa olevien asetusten mukaan pitäisi nousta \$772,000.

Kaivantoyhtiö ei ole vakuuttanut miehiä valtion tapaturmavakuutuslaitoksessa, vaan maksaa suoraan vahingonkorvaukset. Valtion tapaturmavahingonkorvaus-lautakunta on saapunut Butteen, ollakseen valmiina määrittämään maksettavien korvausten suuruden.

Ruokatarpeitten maastavienti yhä vain kasvamassa

Washington, kesäk. 10 p. — Huolimatta siitä, että yhä hälyttävämpiä tietoja saapuu ympäri maata ruokavarastojen vähentymisestä, niin ruokatarpeitten maasta Euroopan lähettäminen on yhä kasvamassa. Niinpä kohosi ruokatarpeitten maasta lähettäminen huhtikuun aikana 98,000,000 dollariin. Maaliskuussa oli vastaava luku 84,000,000 dollaria ja \$67,000,000 helmikuussa. Huhtikuun aikana maasta viedyn ruokatarpeitten summa oli arvioitua vain \$7,000,000 pienempi kuin tammikuulla, jolloin saavutettiin tällä alalla uusi ennätys. Toukokuun maastavientiä ei vielä ole saatu lasketua.

JUUTALAISILLA VAALIT

Philadelphia, kesäk. 10 p. — Kautta koko mantereen hajonneet 3,000,000 juutalaista toimittaneet tänään vaaleja valitessaan edustajia kansalliseen konferenssiin, joka tulee kokoontumaan piakkoin harkitsemaan juutalaisen kansallisuuden yhteistä pyrkimistä. Viimeksi oli juutalaisilla fallainen konferenssi elok. 30 p. v. 1914 New Yorkissa.

Kaikkiaan valitsevat juutalaiset tähän konferenssiin 400 jäsentä ja sen lisäksi lähetetään sinne edustajia monista juutalaisten järjestöistä ja seuroista. Näihin juutalaisten yleisvaaleihin on myöskin naisilla oikeus ottaa osaa.

Kiihkoisanmaallista intoilua

Kansas City, Mo., kesäk. 10 p. — I. W. W:n pääkortteeri alakaupungilla hävitettiin täällä tänään kiihkoisanmaallisten sotilaitten toimesta jo kolmannen kerran lyhyen ajan kuluessa. Parisen viikkoa sitten hävittivät sotilait tuon samaisen pääkortteerin oikein perin pohjin ja kun sotilaat tänään saivat tietää, että I. W. W:n kuuluvat henkilöt sitä taasen korjailevat käyttökuntoon, niin he kiihkoisina riensivät sinne, raastoivat liittoon kuuluvat jäsenet kadulle ja särkivät sitten kaluston, siten "tarkapukseen kaikki rauhan puuhat" kaupungissa!

Viljankäsittelijät järjestyvät

Jefferson kauntin jyvavarastojen viljankäsittelijät järjestäytyivät tänään unions presidentin, Ira Van Tasselin johdossa. Kokoontumisensa päättivät miehet, että nykyistä maksua, 75 senttiä, mikä maksetaan viljatonin käsitteystä, olisi saatava kohotetuksi 25:stä 50:een senttiin, koska elinkustannukset ovat kohonneet niin paljon, että entisillä palkoilla ei enää voi tulla toimeen. Union puolesta tullaan vaatimus esittämään työnantajille.

ILMOITUS: Anton Tomssonin kuuluisa määrätty myytäväksi kesäkuun ajalla. 44 eekkeriä mustanmullan maata, Hoald's Canalia rannalla, pienissä palloissa. Ostakaa kunnollista maata 45% alennuksella. — Toimikaa heti!

Oscar Brown, Bangor, Wash.

ENSILUOKAN KAUPPATAVARA

yleinen hinta ja hyvä palvelus, on meidän motto Tulkaa katsomaan, huomaatte sen todeksi Union Pacific Coal Co. HANNA, WYO.

Kansankirjeitä

WASHINGTON

BURNETT.

Ompeluseuran naisten pyynnöstä olen pakkoitettu tähän vastahakoiseen tehtävään, nimittäin kirjoittamiseen.

Kuten Toverista näitte vähän toista vuotta sitte, että Erik Rintala joutui täällä tapaturmansa kuoleman uhriksi kaivannossa työssä ollessaan, kuin myöskin, että hänelle jäi perhe: vaimo ja kolme alaikäistä lasta. Nyt hänen vaimonsa on joutunut huonoon terveyden tilaan muutama kuukausi sitten, joten on joutunut käymään lääkäreissä ja niin muodoin joutunut huonoon taloudelliseen asemaan, jonka jokainen työläinen arvaa kun ei ole muuta sisälle tuloja kuin \$35 kuussa leskien avustuskassasta valtiolta. Siitä kun laittaa vaatteet ja ruuan itselleen ja lapsilleen ja maksaa lääkäreiden laskut, niin ei riitä. Tämän kaiken tietäneensä ovat Burnettin ompeluseuran naiset hommaaneet iltamrs. Rintalan hyväksi joka tulee olemaan t. k. 16 p. Burnettin suomalaisella haallilla. Silloin mennään sinne sitte oikein joutokolla katsomaan ja uhrataan tarvitsevan hyväksi.

Työt ovat täällä

nykyisin koko vilkkaassa käynnissä. Hyvänlainen on työhön pääsykin.

Suomalaiset ovat täällä vähentyneet tämän kevään aikana, sillä heissä on se "maakuume".

Täällä niinkuin muuallakin registreerattiin 5 päivä tätä kuuta ja kaikki meni niinkuin oli aikomuskin, aivan rauhallisesti. Mutta paljon kuuluu olevan niitäkin, jotka tahtovat vapautusta sotapalveluksesta.

CARBONADO.

Hiukan osaston toiminnasta.

Näyttää siltä kuin ei kukaan enää muistaisi käydä osaston kokouksissa. Ja nyt juuri on aika, jolloin jokaista tarvittaisiin yhteistyössä. Viime kokouksessa kuitenkin liittyi osastomme yksi uusi jäsen, nim. H. Oiva. Mutta toisia on jäänyt pois, joskaan en tiedä mistä syistä. Toivottavasti he liittyvät uudelleen, sillä meidän osastomme ei ole vielä täynnä, kuten erät raittiusseurat.

Iloisia uutisia

oli kaivosmiehen unionin presidentillä miehille ilmoitettavana käydessä täällä viime viikon torstaina. Palkkion ilmoitettiin kohonneen, joten ne nyt ovat mainareilla \$4.49 ja sekatyöntekijöillä \$3.80 kaivannossa sisällä ja samassa suhteessa kohotettiin palkkioja maanpäällysmiehillekin. Presidentti huomautti, että nyt pitää olla kuulijainen esivallalle, niin ehkäpä palkka vieläkin kohoaa. Monen ansiot jäävät kuitenkin tyhjiä, joten heille ei ole korotuksesta suurtakaan hyötyä. Palkankorotus astui voimaan tämän kuun alussa.

Miehistä kuuluu olevan puute tämän paikkakunnan kaivoksissa, mutta vaikkapa niinkin olisi, niin sittekkään en kehoita ketään tänne tulemaan. Joka tulee, tulee omalla vastuullaan.



Mieto? Varmasti! --mutta ne tyydyttävät!

Tämä paperossi vaikuttaa enemmän kuin aiostaan miellyttävä makuaan. Se tekee jotakin uutta tupakoitsijalle, sellaista, jota aina olette toivoneet paperossin tekevän—

Chesterfieldit antavat teidän tuntea että tupakoitte — ne "TYYDYTTÄVÄT"!

Ja sittekin ne ovat mietoja!

Tämä uusi tupakointitulos on seurauksena uudesta tupakka-seoksesta, luonnollisista impoiteeratuista ja kotimaisista tupakeista. Tätä seosta ei voida jäljentää.

Koetelkaa Chesterfieldiä tänään ja katsokaa.

Logan & Myers Tobacco Co.

20 for 10¢



Chesterfield CIGARETTES

Ne suuret kenttäjuhlat lähenevät.

Piakkoin (olisi pitänyt mainita aikakin.—Korj.) pannaan toimeen ne suuret kenttäjuhlat. Muistakaa, että me annamme palkintoja henkisen ohjelman esittäjille, joten jokaisen olisi varustettava itsensä kunnolliseen esiyskuntoon. Vierailukin on lupa ottaa osaa kilpailuun.

Kesä ei näytä tulevan, ilmat ovat kylmiä ja sateisia, joskaan vesi ei meitä täällä vielä hätytä, me kun olemme täällä kuin Araratin vuorella.

Maanjäristystäkö? T. k. 9 p:n aamulla tunnettiin täällä jotakin maanjäristyksen

tapaista tärinää. Muutamit väittävät tunteensa sen niin selvästi, että uskovat varmaan maanjäristyksen olleen kysymyksessä. Oikein kuuluvat asunnokin värähdelleen. Lieneekö sellaista muualla tunnettu? — Virallinen.

CALIFORNIA Muistelmia Californian kesäjuhlilta

Maakertomukset aina tavallisesti alkavat romantillisesti, mutta jääköön se toistaiseksi minun puolestani.

Läksimme täältä kivikylstä

ASTORIAN S. S. OSASTO JULISTAA

Näytelmäseuran johtajan paikan

avoimeksi. Toimi on vakituinen ja kuuluu siihen roolin kirjoitus, näytelmäkirjaston hoito, sekä yleensä ne tehtävät, jotka johtajalle luonnostaan kuuluvat. Hakemukset todistukseen ja palkka vaatimukseen on lähettävä johtokunnalle ennen kesäkuun 20 päivää.

S. S. Osaston Johtokunta
264 Taylor Ave., Astoria, Ore.

WYOMINGIN KORVAUSLAKI—Leikatkaa irti ja säilyttäkää

kaikkia vikoja, jotka kirurgissa kutsutaan "ainaiseksi osittaiseksi työkyvyttömyydeksi". Jostain loukkautumisesta johtuneesta ainasta osittaisesta työkyvyttömyydestä maksetaan työmiehelle kokonaisuus, joka tässä lähemmin määritetään.

Peukalon menettämisestä \$150.00
Etusormen menettämisestä 125.00
Keskisormen menettämisestä 100.00
Nimetön sormen menettämisestä 100.00
Pikkusormen menettämisestä 100.00
Kämmenen menettämisestä 400.00
Käden menettämisestä 800.00
Käsivarren menettämisestä kynnänpään kohdalta tai alapuolelta 900.00
Käsivarren menettämisestä kynnänpään yläpuol. 1,000.00

Turtumiseista (täydellinen kankeus) ja surkastumisista (jotka aiheutuvat loukkautumisista ja arvista), jotka tekevät sormen kokonaan kelpaamattomaksi, samat korvaussumat maksetaan sormesta tai sormista (ei peukalosta) kuten edellä on luokitettu.

Peukalon toisen falangiumin (toisen taiteen) menettäminen luotaan puolen peukalon menettäminen pidetään yhtä suurena vikanä kuin koko peukalon menettäminen.

Sormen kolmannen falangiumin (kolmannen taiteen eli sormen pään) menettäminen pidetään yhtä suurena vikanä kuin olisi menettänyt kaksi kolmannesta asianomaisesta sormesta.

Enemmän kuin ensimmäisen tai toisen falangin (ensimmäisen ja toisen taiteen) menettäminen on yhtä suuri vika kuin olisi menettänyt koko sormen; kuitenkin missään tapauksessa useamman kuin yhden sormen me-

suerien summa, sen jälkeen kun siltä on vähennetty pois kaikki hänen työnsä olevan työmiehen loukkauksesta johtuneet korvaukset ja tällaisesta loukkauksesta myönnetty suoritus, tekee yhteensä puolitoista (1½) prosenttia hänen vuotuisen palkkialustansa summasta, joka lasketaan siten, että vaaranalaisissa töissä olevien työläisten kuluvan kuukauden palkkialusta kerrotaan kahdella toista, ja samaten, jos suoritettu summa ei ole alle viidentuhannen (\$5,000) dollarin. Työntekijää, jonka luovutukset rahastoon sen jälkeen kun edellämainitut vahennykset on tehty vastaavat puolitoista prosenttia hänen vuotuisesta palkkialustansa summasta eivätkä tee yhteensä vähempää kuin viisituhatta (\$5,000) dollaria, ei voida pakottaa enempään luovutuksiin. (Muutettu vuoden 1917 lakikokoelman 69 luvun 3:ssa pykälässä.)

Palkkialustakopion jättäminen valtiorahastonhoitajalle.

Pykälä 17. Jokaisen työntekijän velvollisuus on lähettää valtiorahastonhoitajalle tämän siihen tarkoitukseen varaamin kaavakkeihin kirjoitettuna virheetön ja valallinen kopio niiden henkilöiden palkkialusta, jotka toimivat erikoisen vaaranalaisissa töissä kuluvan kuukauden aikana ja täytetty kaavake on lähetettävä seuraavan kuukauden kymmenenten päivän joko työntekijän tai jonkun toisen palkkialusta tuntevan henkilön valalla vahvistettuna. Työntekijää, ellei hänelle muussa tapauksessa ole lähetetty viimeistä kaavaketta, pyytäkään niitä aikajaksottain, valtiorahastonhoitajalta. Työntekijän laiminlyönti tällaisen palkkialustakopion lähettämässä valtiosioiteerille, kuten tässä vaaditaan, pidetään rikollisena ja samaten kaikki tahallisesti tehdyt väärennykset valallisesti tehdystä kopiosta, jonka valailisuus tässä vaaditaan, pidetään myös rikollisena, ja kaikki tämän lain rikkomukset rangaistaan korkeintaan